

#entrance to Sae Palace

Morgana

ここなら侵入できそうだな。

#characters now in costume

Goro

これ、警戒されてるってことだ。

Ryuji

つかお前、隠れて盗む自覚ねえだろ？

Morgana

こいつにとっての『反逆者』のイメージが、それってことなんだろうぜ。

Goro

『正義を貫く人』ってイメージだけどね。

Haru

たしかに、貫きそうな仮面...

Haru

それはそうと、中にいる人たち、見た目は普通ね。

Futaba

でも、見ての通りド派手なカジノだ。ここがパレスなのは間違いない。

Ann

...そっか、クロウは『認知の存在』とか、まだよく知らないんだっけ。

Yusuke

パレスは、主が見た現実の景色が元になっている。だから地形だけでなく『認知上の人間』もいる。

Ryuji

おっと悪い、専門用語ばっかで意味わかんねえよなあ？

Goro

...要するに、本物の人間と瓜二つってことは、冴さんの『人を見る目』は意外と歪んでない訳か。

Goro

でもこれじゃ、現実のカジノと言われても、ちょっと見分けがつかないかもな。

Yusuke

だが、双葉や奥村社長のパレスでは認知上の人間と戦闘になるケースもあった。

Yusuke

人に見えても油断は禁物...特に、ディーラーなどカジノの運営側に立つ連中は要注意だ。

Goro

君たちは、毎回こんなことを？

>そうだ

それがどうした

これが最後

Goro

初めてだ、僕...ちょっと緊張してる。

Morgana

足、引っ張るなよ？ クロウ。

Goro

僕に限って、それはない。

Morgana

よし、いよいよ乗り込むぜ。

Morgana

攻略の期限は『11月20日』だ。それ以上敵に時間をやると普通に捕まっちゃう。

Morgana

もちろん『ルートを確認』してから『予告状』を出す...手順もいつも通りだぜ？

Goro

あの予告状、ただのカッコつけじゃなくて、やっぱり『出す必要がある』んだね！

Makoto

話の腰を折らないでくれる？

Goro

ご、ごめん。

Makoto

さて...じゃあ、行きましょう。

Goro

それじゃ、まずはルート確保だね。

#exiting vent

Shadow Sae

ようこそ。出てらっしゃい、コソドロさんたち。

Ryuji

...！俺ら見つかってんぞ!?

Shadow Sae

お目当てはオタカラでしょう？

Shadow Sae

いらっしゃい、どこにあるか教えてあげる。

Morgana

お、オタカラの場所を教えるだと!?そんな口車に...

Shadow Sae

フフフ、嘘じゃないわ。私は正々堂々と勝負したいだけ。

Shadow Sae

まさか逃げたりしないわよね...？

Goro

ここは従おう。今さら隠れても意味はないよ。

#approaching sae

Shadow Sae

来たわね。

Shadow Sae

オタカラは建物の最上階、『支配人フロア』にあるわ。

Makoto

...どして教えるの。

Shadow Sae

言ったでしょう?正々堂々と勝負したいだけ。

Shadow Sae

まずは上がっていらっしゃい。...話はそれからね。

#Shadow Sae teleports into nearby elevator

Ryuji

クソ、あそこだ!

Goro

あのエレベーターで上の階に行けるらしいね。追い掛けよう、ジョーカー。

#thank you for the explanation of how elevators work especially after we just saw one function with the person we are actively pursuing inside of it, Goro

Goro

彼女を追いかけてよう、ジョーカー!

#at elevator

Electronic Voice

『メンバーズカード』ヲ認証シテ下サイ。

Haru

メンバーズカード?

Goro

スロットクラブじゃないかな。

Ryuji

カタカナばっかかよ!ちゃんと説明しろって。

Goro

一般的なカジノには、スロットクラブっていう会員制度があるんだ。

Goro

メンバーは、ランクによってプレイするフロアが分けられてる所もある。

Goro

ここの様子じゃ、そういうシステムがあってもおかしくないと思ったんだけど。

Ryuji

...だったら話は早えーじゃん。入ろうぜ、そのクラブってヤツによ。

Goro

まあ、そうなんだけど...

#a shadow appears wielding a comically oversized bottle of wine as a weapon

Haru
シャドウ...!?

Goro
やはりか、正面からメンバー登録なんかさせて貰えそうにないね。

Yusuke
まずは上がって来い、とはそういう事か。『上がれるものなら来てみろ』と。

Ryuji
チッ、来るぞ!

Goro
大丈夫、僕に任せてくれ。いい所を見せておかないとね。

>期待してる
大丈夫か？

Goro
期待以上を約束するよ。

Goro
じゃあ、始めようか。

Goro
大丈夫、僕に任せて。

Goro
射殺せ、ロビンフッド!

#after fight

Morgana
なかなかやるじゃないか。

Goro
まだまだ、こんなものじゃないよ。

Goro
さあ、早くシャドウを...

Ann
ちょっと待って。

Ann

さっきの言われ方だと、この先、待ち伏せとかされてそうじゃない...?

Makoto

...私もそう思う。急ぎたいところではあるけど...

Makoto

侵入経路はわかったんだし、一旦、戻って準備をした方がいいよ。

Goro

わかった、先輩の意見に従うよ。準備をしてから、また来よう。